Խմբագրությունը գտնվում է Գրիգորի 8 փողոցում
6 այլազգի 4 »
3 այլազգի 2 »

Թաղրալարքին բոլոր իրավունքի պիտի օգտագործվի, Սկսելով գը. 10 մեծիա.
6 այլազգի 5 »
3 այլազգի 2 1/2 »

Լոսէն Նիւսխէմիզ սաթերը քի դուրուչա։

Մասիսի Էջերից

ՍԱԼԸ

1878 ՅՈՒՆԻՍ 27 | ԱՎԱՖՐԱՆԿԱ ՅՈՒԼԻՍ 9

ՄԻԻՆԱՏԻ ԷՐՃԻԵԱՍ

1878 Հունիսի 27 — Ալավրանկա Յուլիս 9

Ամսական 1 մեծի տեղ 3, 3 մեծի տեղ 2, 3 մեծի վերջ սայիր տեղ 1 դր։ Իլան սրբասքնա գանուլմաեան իլան սաթերը 5 դ։

Մեքթուպ վե սայիրլեր, Գալաթատա Բենեշեանիկ բազարքնտա վագը Ներսես Իրզի խանընտա Կարապետ Ց. Փանոսեան իսմինե իրսալ իտիլեճեք տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Պէրլին, 8 յունիս

Գոնկրէ պու կիւն պաչլըճա միզաքէրաթընա խիթամ վիրտի։ Ահոնամէ եա քէնչէնտիկ կիւնիւ վէ եախոտ ճուսմաա իրթէսի կիւնիւ իմզալանմագ տըր։

Գոնկրէնին կէչէն ճուսմաա կիւնիւ վուգու պուլան իմթիհանինտէ, Օսմանը մուրախասարը, Պոսնանին ԶԱվթրիա ասաքիրի թարաֆընտան խիթիլասընա բազի օրմատզալարընը, վէ Պապը Անի պու սպասոտ տօղրուտան տօղրու Ավթրիա տէվլէթի իլէ միզաքէրէ իթմէք խիթէտիկինի սէյլէմիշլէր։

Գրակիւժվաչ, 8 յուլիս

Միլլէթ մէճլիսինին քիչատի մինասիպէթի իլէ բրէնս թարաֆընտան իրատ օլունան նութգ, իգնար էյլէտիկի վաթանբէրվէրլիքճէն տօլաեը մէլլէթ սէկեանը թէչէրքիւր իթմիշ, վէ Սրբոյթանին խութիգալիեթ ու թէվսիի հուտուտ իթմէսինտէն պահս իլէ, Սերպիսթան պունտան պէյլէ խօշնուտ օլուպ, մալիեթ վէ սայիրէճէ խալահաթ իտէպիլէճէկինի պիլտիրմիշ տիր։

Վիէննա, 6 յուլիս

Ավթրիա գապինէթօսու տիւն խիթոֆա իթտի։ Իմբէրաթօր թէքմիլ գապինէթօնուն խիթիֆասը հագգընաա վիրիճէք գարարը ոօնրաեա պըրագարագ պու կիւն անճագ տախիրիեէ նագզրը պարօն Լոթէրին խիթիֆասընը գապուլ, վէ ըէյիսի վուքէլա բրէնս տ'Ավէսբէրկի մուվագգաթ սուրէթտէ տախիրիեէ նէզարէթինէ նասպ ու թայէին էյլէտի։

Իրան շահը տիւն պուրաեա կէլիպ, շըմէնտըֆէր ըսթասիօնունտա իմբէրաթօր թարաֆընտան գապուլ օլունտու։

Լօնդրա, 5 յուլիս

Մէպուսան մէճլիսինտէ միւսիւ Մոնգ Յունանիսթանա իլչիզը արզու օլունան Կիրիտ հագգընտա մէճլիսին նազարը տիգգաթընը ճէլպ էյլէմիշ տիր։

Խարիճիեէ միսթէշարը միսիւ Պուրդ, պունա ճէվապէն, «Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի Կիրիտի ունութմաեը, ֆագաթ Պասը Ավիտէն այրըլմասընը միչքիլ զանն իտիեը։ Կիրիտ մէսէլէսի, Յունան մէսէլէսինէ մէրբութ օլտուղունտան, գոնկրէնին նէ գարար վիրճէկինի, չիմտիէն քէչֆ իթմէք միւմքին տէյիլ տիր» տէմիշ։

Թայմս զազէթասընընն զաննընա կէօրէ, Ֆաթում Բուսիաեա թէրք օլունճագ իսէ տէ, օրատա իսթիհքեամ ինչասը քէնտիսինէ մէմնու օլաճագ տըր։

Պէրլին, 4 յուլիս

Էրիրօս վէ Թէսալիա վէ Կիրիտ Յունանիսթանա իլչագ իտիլմէճէճէք, ֆագաթ էեալաթը մէզքուրէնէ պիր մըսթարիեէթը իտարէ վիրիլճէք տիր։

Պէրլին, 5 յուլիս

Զանն օլունտուղունա կէօրէ, Յունանիսթան հուտուտունու ատալէթ իւզրէ թասիհ իթմէք իչին տօղրուտան տօղրու Յունանիսթան հիւքիւմէթի իլէ միզաքէրէ վէ իթթիֆագ էյլէմէսինի գոնկրէ Պասը Անիեէ թավսիեէ իտէճէք տիր։ Գոնկրէ Սրիցցաեը Ավթրիաեա վիրմիշ տիր։

Ռէբիպլիք զազէթասը, գոնկրէնին գարարլարընը չէտիտէն գրիթիգա իլէ, մէզքուր գարարլարընն աէվամ իտէճէք չէյլէր օրմատընտան պահսլա մուրախասարա տահա գլեատէ միթատիլ էֆքեարաա պուլունմալարընը իսթար իտիեը, վէ ատեեր քի «Բուսիա տէվլէթինէ, Այ Սթէֆանոս մուահէտէսինտէ Յունանիսթանա պիր մըգտար արազի թէրքինտէն քինաեէ իթմէսինէ մանէա վիրիլիր, լաքին Ինկիլթէրրա թարաֆընտան պէյլէ պիր թէքլիֆ վուգու պուլմասընա մանէա վիրիլմէզ։»

Լինէ մէզքուր զազէթա իլավէ իտէրէք տիեոր քի, գոնկրէտէ լօրտ Պիգոնսֆիլտ իլէ լօրտ Սալիսպուրինին հարէքէթինէ նէ իսիմ վերիլմէսինի պիլմէյիզ։

Բարիս, 3 յուլիս

Ֆրանսըզ զազէթալարը, գոնկրէնին գարարլարընը չէտիտէն գրիթիգա իլէ մէզքուր գարարլարը հագգընզ կէտրիեօրլար, վէ պունտան սոնրա նէթիճէլեր քէչի իտիեօրլար։

Պէրլին, 3 յուլիս

Գորչակօվտան Բրովէնսիալ զազէթասը, մազկար օրտուզու մուվաֆֆագըեէթտէն տօղաեը գոնկրէյի թէպրիք իտիեօր։

Պէրլին, 4 յուլիս

Իմբէրաթօրուն եարէլերի քեամիլէն իյիլէշտի։

Գահիրէ, 4 յուլիս

Թէքմին էյլէտիքլերինէ կէօրէ, Խըտիվ հազրէթլերի, Նուպար բաշաեը ճէլպ իթմիշ տիր։

ԱԺԱՆՍ ՊՕՐՏԷԱՆՕ

Պէրլին, 7 յուլիս

Գոնկրէ հագգընտա ալընան վէ հէրսինտէն զիեատէ սահիհ կիպի կէօրիւնէն մուհիմմ հավատիսէր չունդարտան իսթարէթ տիր։ Չէյլէ քի, Բուսիա իմբէրաթօրու, Պաթում հագգընտա Ինկիլթէրրա թարաֆընտան վագը օլան թէքլիֆի գապուլ իթմիշ տիր։ Թէքլիֆը մէզքուր ահքեամընճա, Պաթում սէրպէսթ լիման իլան օլունարագ Բուսիաեա թէսլիմ գըլընճագ տըր։ Ճիվարտա պուլունան խիթիքեամաթը ճիւմլէսի տէ հէտամ օլունճագ տըր։ Լիմանա հիչ պիր թոնանմա կիրմէճէճէք տիր։ Պունտան մատատա, Բուսիա, Պաեազիտ իլէ Ալաչկերտուէն վազ կէչիպ անճագ Քարս իլէ Արտահանը ալաճագ տըր։

Զանագ գալէա հալը հագգընտա զալաճագ տըր։

Գոնկրէնին տիւնքի իմթիհանէ լօրտ Պիգոնսֆիլտ Յունանիսթանը մէթալիպինէ գարշը սէյլէյիպ, Պոսնաեա Ավթրիա ասքէրի կիրմէսի իլէ հիւքիւմէթի սէնիեէ աղըր վէ մասրաֆը պիր դայէտէն գուրթուլաճաղընը սէկեան իթմիշ տիր։

Պուլղարիսթանը եալընըզ պիր թիճարէթ սանճագը պունտանագ տըր։

Սուլհ մուահէտէսի եազընտա իմզալանճագ տըր։

Պէրլին, 8 յուլիս

Գոնկրէ պու կիւն միզաքէրաթընա խիթամ վիրտի։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ ՎԷ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Նիհայէթ Յունան մէսէլէսի խիւլասաթէն հալ օլունտու։ Գոնկրէնին գարարընա թէվֆիգան, տէվլէթի Ավիեէ ճանիպինտէն Յունանիսթանա թէրքի լազըմ կէլէն մահէլլէր, Թըրհալատա Սալամբրիա տէրէսի իլէ Եանեատա Գալամաս տէրէսինտէն իսթարէթ տիր։ Կիրիտ հագգընտա հէնուզ հիչ պիր շեյ մալիմ օլամամըշ իսէ տէ, ճէզիրէյի մէզքուրէնին մըսթարիեէթի իտարէյէ նայիլեէթի ալէյ ումումի զանն օլունմագտա տըր։ Թըրհալա իլէ Եանեատընն սայիր ճիհէթլերի, Մաքէտոնիա իլէ պէրաալէր Բումէլիի զարպէյէ տախի օլաճագ տըր։ Մէզքուր Բումէլիի զարպի իսէ մալիմ օլտուղու իւզրէ, սէկշ սէնէ միւտէթլէ պիր Խրիսթիան վալի իլէ մըսթարիեէթի իտարէ թարիգէյլէ իտարէ օլունաճագ տըր։

Աժանս Պորտանօնուն պիր թէլէկրաֆը, Պաթում մէսէլէսինէն հալլ օլունտուղունու խասլար վիրիեօր իսէ տէ, պունտան նէ սուրէթլէ օլտուղունու պիլտիրմիեօր։ Մալիմ տիր քի, լրէնս Պիզմարգ պու մէսէլէյինէ Բուսիա իլէ Ինկիլթէրրա միանէսինտէ հալլ պունմասը էֆքեարընտա իսի։ Ամապա չիմտի նամըզ հալլ օլունտու։ Թէնիսիր մի իսիլտի, եոզսա Բուսիա պու նոզթանը էլտէ՞ մի իթտի։

Եունան մէսէլէսինէն օլ վէճհ իլէ թէվֆիեէսի իսէ, Ցէրիսաատէթտէ պուլունան Եունանլըարընը մուհիպի մէսէրրէթի օրմաղը տըր։ Զիւնքի պու սուրէթէ դայրի քեամի նազարընյա պագըսը, պունլարընն գանընընա կէօրէ, հուտուտը թասիլեէնին պուլունմամասընտան տօլաեը, իլէրուտէ տէվլէթէյն պէյնինոէ միւնազասաթընը պուհորինէ մէյտան վիրիլմիշ սլաճաղը, վէ գոնկրէճէ միւրատ, Սլավարա գարշը Եունանլըարը իսթիզամ իսէ, պու մազսէտին տախի հասըլ օրմատընը, վէ տէվլէթի Եունանինէ թէչքիլի սընրասընտա, իսթիեար օլունան խաթանընն պու տէֆա տախի գոնկրէ թարաֆընտան թէքրար օլունտուղու, պունլար պէյնինտէ սէյլէնմէքտէ տիր։

Մէմլէքէթէյնէ կէլինճէ, գոնկրէ, իմարէթի մէզքուրէ թարաֆընտան վէրիլէն սէնէվի վէրկինին ըէսէլմալի թայինին օլունարագ, Տօպրուճանա մուգապիլ տիեեունը Օսմանիեէտէն պիր մըգտարընընն անընն թարաֆընտան թէսլիեէ իսթիմէսինէ գարար վիրիլմիշ տիր։ Պու գարար իսէ, Պիւքրէշճէ ճիւմլէնին չիքեաեաթընը մուճիպ օլուպ, Մէմլէքէթէյն զազէթալարը ճէպրէն օմատըգճա, Պէսարապիանընն Բուսիաեա թէրքինէ մուվաֆագաթ իտիմլէնմէկինի եազըեօրլար։

Խասուսի կէլէն պիր թէլէկրաֆնամէ մալինէ նէզարէն, գոնկրէ, միւզաքէրաթընա խիթամ վիրմիշ օլտուղու անլաշընընչ իսէ տէ, պու հավատիսին սընհէթինի թէէմին իտէմէյիզ։ (Ֆոր ֆիւ Պոսֆոր)

—Պէրլինտէն չէքիլմիշ զան յունիս 29 թարիխի պիր թէլէկրաֆնամէտէ օգունմուշ տուր։

«Բումէլիտէ պուլունան շըմէնտըֆէր խասթալարը, մէմալիքէր կիպի թագսիմ օլունճագ տըր։ Եանի պունտան պէյլէ, պիր Բումէլի, վէ պիր Պուլղար, վէ պիր տէ Պոսնա խաթթը օլարագ, պու խաթթլար պիր Ավթրիա գօմիսիոնու թարաֆընտան իդարէթիրիլէճէք տիր։ Անլաշընընը Սոֆիա գէչէ, գոնթ Անդրասի, շըմէնտըֆէր մէսէլէլերինէ տայիր Բուսիա իլէ իթթիֆագա մուվաֆֆագ օլմասընտան նաչի, պաղը ճիհէթճէ Բուսիաեա պագը մէնաֆի թէրք էյլէտիյի անլաշընընը։ Եալընըզ նաֆիճաճա օլմաեընը, բոլիթիգաճա տախի մուհիմ օլան շըմէնտըֆէր մէսէլէսի, եալընըզ իքմալ օլունան խաթթլարա միւթաալիգ օլմաեընը, իւէրուտէ իքմալ օլունաճագ խաթթլարա տախի չամիլ տիր։

«Շարգ շըմէնտըֆէր մէսէլէսի, Ավթրիա վէ տէվլէթը Ալիեէ շըմէնտըֆէրլերի պիրի պիրինէ պիրլէշտիրի կիւն խիթամ պուլարագ, օ վագըթ Ավթրիանն թիճարէթ վէ նուֆուզու արթաճագ տըր։»

—Գոնկրէնին յուլիս 26-տա վուգու պուլան իճթիմանտէ Ավթրիա մուրախասարը Վիէննատան Տէրիսաատէթէ գատար Ավթրիանն թահթը նէզարէթինէ շըմէնտըֆէր ինչա օլունմասը թէքլիֆինի գապուլ իթտիրմիշլէր։ Օ ախշամ գոնթ Անդրասի, բէֆիզլերի օլան սայիր Ավթրիա մուրախասարընընյա մէմուրլարա պիր զիեաֆէթ վիրիլ։

— Նասիհնալ Ցայթունկ զազէթասը, Ավթրիա վէ Մաճարիսթան ասքէրինին, Պոսնա վէ Հէրսէքէ սուրէթը տուխուլէրինէ տայիր մաիլմաթը սթէյի վիրիեօր։

Պիր գէչ օրտու, Ասղարօտ թարաֆընտան Բէրլին էօժէն թարիգինտէն Պոսնա սահրասընա տուխուլ իլէ Պոսնա-Սէրայ իւզէրինէ եիւրիւեէճէք տիր։

Պիր իքինճի գէչ օրտու տախի Ցալմաշեատան հարէքէթլէ, Լոպալէթօ Սկոնիգօ թաբիի իլէ Լիվանիւզէրինէ կիտէճէք տիր։

Պիր իչիւնճի գէչ տախի, Բանատ գա իւզէրինէ հարէքէթ էյլէյէճէք տիր։

Սարաեա կիտէճէք գէչ, հուտուտ կէչտիյինէն տօգուզունճա կիւնիւ Պոսնա Սէրաեա կիրճէճէք տիր։ Պու ասքէրին գօմանտանը ժէնէրալ Պիրիօվիչ օլսա, պու գաթ անատ Պոսնալը օլտուղունտան, պու կիւնքի կիւն պու խիմմաթ իչուն Ֆամիլեատան պաղը Պոսնա պէյլէրի վար տըր։

Հէրսէք իւզէրինէ կիտէճէք գէչ օրտու գօմանտանը, Ֆէլտ մարշալ Լյովանովիչ տիր։ Պոսնա վէ Հէրսէքէ իգամէթ էյլէեէճէք ասքէր 80 պինտէն իպարէթ պուլուպ, պու օրտու իլէ պիր միքտարէ գօմիսէրի պուլունճագ տըր քի պու գաթ, տախիլեէ նէզարէթինէ պիր տէյիրէ ըէյիսի պուլունան միւսիւ Բիրիսքի տիր։

Պոսնատա չիմտիկիք 42 պին ասքէրի Օսմանիեէ պուլունուպ, Պասը Անի պունլարընն չէքիլմէսինէ, վէ Ավթրիա ասքէրինին տուխուլինէ մուսմանատի էյլէմէլէրինէ էմր վիրմէեէճէք տիր։

Պու գէչ օրտուլար միքէմմէլ օլարագ, պէրասպէրլէրինտէ, օն եէտի սէյեար խասթախանէ թանզիմի իչին լազըմ գէլէն ասէթի ու էյէվաթ պունունեեր։

—Գոնկրէնին զարարը իւզրէ, Բուսիալըարընն եազընտա Տէրիսաատէթի ճիվարընտան Զաթալճաեա չէքիլճէքլերի կիսպի, Վարնա վէ Շումնու գալէսարընընն թախլիեէսի իչին, տէվլէթի Ավիեէ վէ Բուսիա թարաֆընտան իքիչէր գօմիսէր թայինին օլունմասընտա գարար վիրիլմիշ օլտուղունան, տէվլէթի Ավիեէ ճանիպինտէն մէմուրէյնի միլքնէեէսէն պիր գաթ իլէ Ֆէրիգանը քիրամոան Բէշիտ բաշա հագգընթուլէրի, վէ Բուսիա թարաֆընտան պիր ժէնէրալ վէ պիր միրալայ գօմիսէր թայինին օլունմուշլար տըր։

Գունլար իպթիտա Շումնուեա կիտիպ, միւհաֆիրինի իքաեան իթտիքտէն, վէ սիլահլարը ալընմամագ իւզրէ, քէնտիլէրինէ Բուսիա թարաֆընտան թէսլիմնաթ վիրիլտիքտէն սոնրա, միւհիմմաթը նագլ իտէճէքլէր, վէ անտէն սոնրա վարնաեա կէլիպ, օլ վէճհ իլէ մուամէլաթը իսքեանիեէ վէ թէսլիմնէյի պատէլ իթա, իքի գալէաեը թէսլիմ իտէճէքլէր տիր։

— Կիրիտ էշգընեասընընն թահդրգը ահվալ վէ մէթալիպի զըմնընտա, Պասը Անի ճանիսլինտէն միրիվա Սամի բաշա իլէ Ինկիլթէրրա սէֆարէթի թարաֆընտան սէֆարէթ իքինճի քեաթիպի Մ. Պարինկ, բաշար կիւնիւ ադամը Կիրիտ միթէվէճճիհէն Տէրիսաատէթտէն հարէքէթ վէ ազիմէթ իթմիշլէր տիր։

— Թարաֆը հագրէթի Բատիչահիտէն էվվէլքի կիւն սէրգուրէնսի Շահանէ իլէ, եավէրի էքրէմի հագրէթլէրի չէհինշահի Նամըգ բաշա հագրէթլէրի, Տավուտ բաշա խասթախանէսինէ իզամ պույրուլարագ, խասթակեանը պաշգա պաշգա թալթիֆ պուեուրմուշլար տըր։

—Պէրլինտէն չէքիլմիշ օլան յունիս 28 թարիխի պիր թէլէկրաֆնամէտէ օգունմուշ տուր։

«Տէվլէթի Ավիեէ մուրախասարը, մըգտարը ազ պիր շեյ օլամաղը զանն օլունան Պուլղարիսթան վիրկիսինի, Պուլղարիսթան լմարէթինին նիմ խուդիլաեէթինէ պիր նէվի պէյանատ խիեօրլար։ Պասը Անի պունտան սոնրա տէվլէթի Ավիեէ սիեասաթընտան, էեալէթի մէզքուրէնին հիսսէսինէ խասլէթ խէն մըգտարը մինասիպ պիր վարիսաթ, վէ եա պիր սէրմաեէնին թէսիեէսինի թալէպ իտիեօրլար։ Պու մէսէլէեարընն մէզքուր մուգգայի միւզաքէրէեէ գօնուլմամագ տըր։»

— Էվվէլքի կիւն Գալաթատա Գարաքէյոէ Թրամվայ արապասընընն, պամապլարընը քէսիպ աթաշը, միւհամիրինէ դուլուգլարը ատզրը եաչըճա պիր գասընընն մէրէկասէրէն վէֆոթ իթտիկի իչինտիրմիշ տիր։

— Ցիւն Սուլթան Պաեազիտ մէչիտընընտա մալիեէ նէզարէթի թարաֆընտան պիր մըգտար գայէ իհրագ իտիլմիշ տիր։

Օն բոսթա իլէ կէլէն Էվրօբա զազէթալարընտա կէօրիւլէս թէլէկրաֆ հավատիսլէրի տիր.

Պէրլին, 30 յունիս

Միւսիւ Բիսմիչ իլէ գօնթ Անտրասի պէյինտէ հասել օլան իթթիհատը էֆքեար իւզէրինէ, Բիրօթ սանճաղը իլէ ճիվար մահէլէրին Սբրպիսթանա իլթիհագը մատէսի, գուրայ ումումի իլէ թէսվիեէ օլունաճագ տբը

Ինչա օլունմուշ վէ եախօտ ինչա օլունաճագ Օսմանլը չբմէնտբֆէրլէրինէ, քէզա, Պօսնա, Հէրսէք, Սբրպիսթան, վէ Պուլղարիսթանտա ինչա օլունաճագ չբմէնտբֆէրլէրէ Ավսթրիա հիւքիւմէթի նէզարէթ իտէճէք տիր։

Գօնթ Անտրասի իլէ Գարատաղ մուրախխասլարը պէյինտէ հէնուզ իթթիհատը էֆքեար հասել օլմաեբզ, պու պապտէ պաղը կէօնա կիւճիւքլէր զուհուր իթմիշ տիր։ Գօնթ Անտրասի, Պօեանա պօղազընտա պուլունան արազիյի վիրմէք իսթէմէեօր։

Պէրլին, 1 յուլիս

Գօնկրէ պու կիւն Մէմլէքէթէյն մուրախխասլարը Մ. Բօկալնիսէանօ իլէ Մ. Պրաթիանօեու տիյնէտի։ Իքիսիտէ այրբ այրբ պիրէր նութգ իրատ իտէրէք, գօնկրէեէ թազտիմ իյլէմիշ օլտուզլարը լայիհա հագգընտա իյզահաթ իթա իթմիշլէր տիր։ Բրէնս Կօրչագօֆ մէզքիւր նութգլար թապ օլունուպ, մուտխարէն բիշնազարը տիգգաթա ալընաճագընը պիլտիրտի։

Պէրլին, 1 յուլիս

Մէմլէքէթէյն մուրախխասլարը Մ. Բօկալնիսէանօ իլէ Մ. Պրաթիանօ գօնկրէտէն չէքիլտիքտէն սօնրա գօնկրէ Մէմլէքէթէյն մէսէլէսինի թահթը թէզէքքիւրէ ալտը։ Էվրօբա նամընա, վէ Պապը Ալինին բիզասը իլէ Մէմլէքէթէյնին իսթիզլալիէթի իլան զբլընտը։ Պատէհու գօնկրէ, 1856 ահտնամէսի իլէ Բուսիատան ալընը զ Մէմլէքէթէյնէ վիրիլէն Պէսարապիա զբլթասընընթէքբար Բուսիաեա վիրիմէսինէ գարար վիրիլտի։

Սիւննէ, Մահմուտիէէ, Իսաքճա, Թուլչա, Մաչին, Պապատաղ, Հէրսօվա, Բիւսթէնճէ, վէ Մէճիտիէէ, եանի թէքմիլ Տօպրուճա իլէ Տէլթա վէ Սէրբան ճէզիրէլէրի Մէմլէքէթէյնէ վիրիլէճէք տիր։ Ֆրանսա մուրախխասը վէ խարիճիէէ նազբրը միւսիւ Վատինկթօն, Մէմլէքէթէյնին ճէնուպի սինօրու, Սիլիսթրէ շէհրի տախիլատէ օլմաեարագ, անճագ շէհրի մէզքիւր հիվարընտան Գարատէնիզտէ վոգբ Մանկալա լիմանընա գատար թէմտիտինի գօնկրէեէ թէքլիֆ իյլէտի։

Գօնթ Անտրասի իլէ մարքէ տբ Սալիսպրի, վէ բրէնս տբ Պիսմարգ վէ Բուսիա մուրախխասլարը, թէքլիֆբ մէզքիւրու գապուլ իյլէտիքլէրինտէն, գօնկրէ տախի գապուլ իյլէտի։

Պէրլին, 1 յուլիս

Նասել քի Սբրպիատա էօյլէ տէ, Մէմլէքէթէյնտէ պուլունան եէհուտիլէրին, հուգուգը միլքիեէ վէ բօլիթիգբեէ, վէ թասարբուֆբ էմլաք հագգընա նայիլ, վէ օրալարտա հէր քէսին իսթէտիյի կիպի իճրայի ային իթմէսի, վէ հէր սանաթբ իճրա իթմէսինէ գարար վիրիլտի։

Մէմլէքէթէյնին թալեպ իյլէտկյ թազմինաթբ հարպիէ մէսէլէսի, իլէրուտէ Բուսիաեա վիրիլէճէք թազմինաթբ հարպիէ մէսէլէսի իլէ պէրապէր թէզէքքիւր օլունաճագ տբը։

Պատէհու գօնկրէ Գարատաղընն իսթիզլալիէթինի իլան իթտի։

Վիէննա, 1 յուլիս

Պէրլինտէն Բօլիթիշէ Գօրէսբօնտէնց զազէթասընա աթիտէքի թէլէկրաֆամէ քէշիտէ օլունմուշ տուր.

«Գօնկրէտէ պիլ ճիւմլէ մուրախխասլար, Օսմանլը մուրախխասլարընն բրօթէսթօլարընա բաղմէն, Պօսնանընն Ավսթրիա ասքէրինտէն իսթիլասընա գարար վիտիքլէրի սբրատա բրէնս տբ Պիսմարգ, Օսմանլը մուրախխասլարընն քէլամընը գաթ իտէրէք, գօնկրէնին, գարարը մէզքիւրու իթթիհաղ իթմէեէ հագգը պուլունտուղունու, վէ մուգատտէմա սիլահլա քէնտիլէրինտէն ալընմիշ օլան սինօրուն պիր զբամբ Պապը Ալիեէ իատէ գբլընարղընը տէրլասբը, վէ Պապը Ալինին, քէնտիսինէ խայբրլը օլան գարարլարը գապուլ վէ բէք օ գատար խայբրլը օլմաեան գարարլարբ բէտտ իթմէսի գապուլ օլունուր չէյ օրմատբղընը պիլտիրմիշ տիր։ Մ. տբ Պիսմարգ իճթիհատի մէզքիւրէտէ միւզաքէրաթբն թաճիլինի թալապ, վէ աքսի հալինտէ, նամիզաճբղը հասէպլի իլէ բիասէթտէն էսթիֆա իտէճէյինի պէեան էյլէմիշ տիր։

Պունուն իւզէրինէ, գօնկրէ պաշբճա մէսէլէլէրի հալլէ վէ իքինճի տէրէճէտէ էհէմմիյէթի պուլունան մէսէլէլէրի մահէլլի գօմիսիօնարա իհալէեէ գարար վիրտի։ մէզքիւր գօմիսիօնարբն իթթիֆաղ իտէճէյի գարարլարը, Պէրլինտէ էլչիլէրտէն միւսիւ Ֆաբրի, Ավսթրիանտան Գրաֆ Ռէտերն, Ռուսիատան Գրաֆ Ուտաչով, Ֆրանսէնտան Գրաֆ Ռէմուզա, Իտալիանտան Գրաֆ Լուչա, Անգլիանտան Լորտ Ռոսսլ, Թուրքիանտան Գրաֆ Ալի, Սպանիանտան Գրաֆ Ֆէլիպ Ալբա, Պրուսիանտան Գրաֆ Հարտենբուրգ, Ռուսիանտան Գրաֆ Ուտաչով։

Գրաֆ Ռէտերն, Գրաֆ Ռէմուզա, Գրաֆ Ֆէլիպ Ալբա, Գրաֆ Հարտենբուրգ, Գրաֆ Ուտաչով, Գրաֆ Ալի, Գրաֆ Ֆաբրի, Գրաֆ Ռոսսլ։

Գրաֆ Ռոսսլ, Գրաֆ Ֆաբրի, Գրաֆ Ալի, Գրաֆ Ուտաչով, Գրաֆ Ֆէլիպ Ալբա, Գրաֆ Հարտենբուրգ, Գրաֆ Ռէտերն, Գրաֆ Ռէմուզա

ելեն մանավանդ թիմելերին, վէ նէ ոչ այլ այլ առանվարքն պիրսիրելերելեն տէօ-յիւշմելերին իսթէրիպ։ Չիւնքի, առամ էօլսիւրմէք, հէր նէ սըֆաթ իլէ օլուր իսկ օլսուն, հէմ վահշիլիք տիր վէ հէմ տէ տիվանէլիք տիր։ Հարպտա գազանըլան չան ու չէրէֆին հէմ հիշ պիր մանէասը եօգ տուր, վէ հէմտէ ատէթա պուտարալըգ տըր։ Վագաա, պիզոտ ճէնքճիլիզ, պիզ տէ գավդա իթմէք իսթէրիզ վէ իսէրիզ, լաքին, պիզ էֆքեար ճէնքճիլերիյիզ։ Վէ պիզիմ պօրճումուզ, տիլան գավդասընը մէն իթմէքիկէ չալըշմագ տըր, վէ պիզիմ խըտմէթիմիզ, տայիմա օրտուլար արասընա ատթըշմագ տըր։ Պէնիի ատէմին քէնտի էօմրիւնճէ օլան հուզուզու, ասլա թօգունուլմագլըգ ճայիզ օլմաեան պիր հուզուզ տուր։ Պիզ թանլար կէրմէքտէ տէյիլիզ, էկէր օ տա վար իսկ, իլա եալընըզ պաշլար կէօրմէքտէյիզ։ Անֆվ իթմէք տիմէք, պարըշմագ տիմէք տիր։ Մուսիպէթէնճամ սաաթլար վուրմաեա պաշլատըգընտա, հիւքմտարլարտան, էհալիլերին էօմիւրէրինի էսիրէմէյլերինի թալեպ իլէ տիկիմիզ կիպի, ճիմհուրիյէթլերտէն տախի, իմբէրաթօրլարըն ճանլարընա զըյմամալարընը թալեպ իտէրիզ։ (Թահսին սէտայրը։)

«Էվվէթ, միւրատըմզը հիւսնի իմթիգաճ իլէ միւսալահանընը հուսուլինտէն իպարէթ տիր, պիզիմ կիպի ֆէյլէսոֆլարընը մէէ-մուրիյէթի պու տուր։ Խմոի, եա պէնիմ իմ ու հիմնէր, վէ չիր ու սանաթ գարընտաշլարըմ, ֆիքր ու թէֆքիւրիւն մէ-տէնիյէթպախշ օյան գուտրէթի միսթա-գըրէպինի իսալաթ իթմէլիյիզ։ Պէնիի ատէ-մին, թարիզի սուլհ ու սալահտա ալըրը հէր պիր սաաթտա, տօղրուլուզուն լէր ու կիթմէքտէ օլմասընը կէօրէրէք, զիեատ-սիյէ մէմնուն ու մէսրուր օլմալըեզ։ Վէ պու եօլտա զուհուրա կէլմէքտէ պուլու-նան ֆայիտէի ճէհտ ու զայրէթիմիզմէն տալաեը իթիմիսիզ։ Տղրուլուգ պիր թանէ տիր, իքի սիւրիւ օլամագ, վէ անընը ըշըը չարբըգ սուրէթտէ կիթմէգ։ տօղրուլուգ տիմէք սալ ու սաալէթ տի-մէք տիր։ քէզալէք, իքի սիւրիւ ըշըզ եօգ տուր։ չիւնքի հագգ (բէզոն) տէնիլէն չէյ իքի սիւրիւ օլամագ։ Վէ պինայն ալէյ, քեամիլիք, տօղրուլուգ վէ ագըլըգ տա-խի իքի սիւրիւ օլամագ։

«Հոմերոսուն Իլիատընտա կէօրիւլէն տօղրուլուգ գիեասըյա, Վօլթէրին Տէք-սիմնէր Ֆիլօսոֆիքինտէ կէօրիւլէն գիեա պէյնինտէ պիր ֆարգ եօգ տուր։ չիւնքի սահիֆիք գիեալարը, սըրլար արասընտան օգ կիպի սեօստօղրու օլուրլար հալտէ, վէ չէֆֆագ կիպի պէրրագ պուլունտուղու թագտիրտէ կէչիպ կէվմէքտէ տիր։ Մէգ-քիւր ըշըգ կիհէեէ, եանի քին ու զարագա զալէպէ իտէճէք տիր։ Վէ իշթէ քիթաբէ-թինտէ ամուպէյի աղիմէսի պու օլաճագ տըր։ Պու ալէմտէ իսկ, պունտան տա կիւզէլ պիր շէյ օլամագ, տէնսէ ճայիզ տիր։ Հուզուզ գուվվէթի, մատտի գուվվէթէ զալէպէ իտէրէք անը բայիմալ իտէճէք, վէ մուհարպէ տէնիզի էօնիւնտէ պիր սէտ չէ-քէճէք տիր։ Մէմնուն օ՛լ եա՝ Վօլթէր,

իշթէ ազ ու պատիրէթ, չիտէթի եէնմէք տէ տիր։ Վէ, իշթէ, եա՝ Հոմերոս, Մինէր-վա Աշիլ սաչարընտան թութարագ սիւ-րիւլէմէքտէ՝ տիր։ (Ուզուն թահսինլէր։)

«Իմոի, մ՝ տամ՝ քի արթըգ նութգու-մա խթամ վիրմէկիմ, միւսաատէնիպէ, պիր նիյէթ ու արզու պէեան իթմէք իս-թէրիմ։ Վէ մէզքիւր նիյէթ ու արզումէն մագսէտ իսկ, եալընըզ պիր ֆըրգաեա միւրաճաաթ օյմաեըպ, իլա հէր թագը-մըն գալպինէ միւրաճաաթ իթմէք տիր։

«Էֆէնտիլէր, սիլիրսինիզ քի, պիր բօ-մալը (1) արթըգ քէնտույէ պիր մէրագ խտինմիշ օյտուղունտան, տայիմա, «Գար-թաճինաեը խարապ իթմէլիյիզ» տիմէքտէ իտի։ Պէնիմ տախի էօյէ պիր մէրագըմ վար տըր, եանի, պէն տէ տէրիմ քի «քին ու զարագը նապէսիտ իթմէլիյիզ։» Էկէր գալէմ սահիպլէրինտէ պիր մագսէտ վար իսկ, օ տախի, անճագ պունտան իպարէթ պու-լունա կէրէք տիր։»

Պու նութգուն սոն եիկիրմի պէշ սա-թըը գատարը, սալթ Ֆրանսըզլարա տա-յիր օլսա, վէ ումումճա պիւյիւք պիր էհմ-միյէթի պուլունմատըգտան պաշգա, եէ-րիմիզ տախի միւսաատէ իթմէտիկինտէն, խթամ վիրմիշիզ տիր։

ՀԻՆՏՍԹԱՆՏԱ ՄՈՒԶԻՐԸ ՀԱՅՎԱՆԼԱՐ

Հինտիսթանտա 1875 տէ 20 805 վէ 1876տա 19.273 ատէմ մուզիրը հայվան-լարտան թէլէֆ օլունտու։ Ռիվայէթէ նէզարէն, պիր թէք տիշի պէպը 127 քիշի թէլէֆ էտիպ, պիր եօլտան կէ-չ պ կիտէնի պիր հաֆթա մէնն էթտի։ Տ՝ կէր պիր պէպը 50 ատամ թէլէֆ էթ-տի, վէ 13 բարէ քէօյ էհալիսինի քէօյ-լերինի Ռէրք իթմէնէ մէճպուր էյլէ տէ։ Թէզատիք եալընըզ զէհիրլի եըլան-լարըն ըսքըմասընտան 1.200 ատէմ թէ-լէֆ օլտու։ Ինսան զաեաթընտան մա-տա պալէատէ մէզքիւր իքի սէնէ զար-ֆընտա եըրթըճը հայվանլարտան, վէ զէհիրլի եըլանլարտան թէլէֆ օլունան հայվանաթըն մըգտարը 101 635 է պա-լնդ օլմուշ տուր։

Հինտիսթանընն ինկիլիզ հիւքիմէ-թի թարաֆընտան եըրթըճը հայվա-նաթ թէլէֆ էտէնլէրէ վէրիլէն միւ-քեաֆաթ 1875 սէնէսինտէ 10.465 լի-բաեա, վէ 1876տա 10 865 լիբաեա պա-լիդ օլտու։ Պու մէպլաղ եըրթըճը հայ-վանլարընը իրաս էթտիքլէրի զարար վէ զէյանն ճէսամէթինէ նիսպէթէն բէք ճիւզի տիր։ Ինկիլիզ հիւքիմէթինին պիր հինալինին էօմրիւնէ նէ զըյմէթ

(1) Գաթօն լ՝Անսի տէնիլէն չէօհրէթ-չուար պիր գաթ տըր քի, հէման հէր նութ-գունու, մէգքիւր լուգէթ իլէ պիթիրիր ի-միշ։

պիշտիյինի պիրմէյիզ, լաքին մէզքիւր իքի սէնէ զարֆընտա եըրթըճը հայ-վանաթ թէլէֆ էտէնլէրէ վէրիլէն միւ-քեաֆաթըն եէքիւնիւ եըրթըճը հայ-վանլարտան թէլէֆ օլունանլարըն սա-յըսը իլէ թագսիմ օլունտուղու հալ-տէ ատէմ պաշընա իքի պուչուգ մէ-ճիտիյէտէն ազաճըգ զիեատէ տիր։ Պու մէպլաղ ինսանիյէթի վէ խայր-խահլըզը իլէ իֆթիխար էտէն պիր միլ-լէթ իչին պէօյիւք պիր շէյ տէյիլ տիր։ Էկէր ինսան թէլէֆ իթմէյէ մնխուս օլան ալէաթըն իքմալի խուսուսունտա իտիլէն սայ ու զայրէթ գատար եըր-թըճը հայվանաթըն տէֆի իչին տա-խի սայ ու զայրէթ օլունսա իտի, չիւպհէսիզ տղ վագըթ զարֆընտա Հինտիսթանտա եըրթըճը հայվանլար մահվ օլուրլար իտի։ (Աբետարեր)

---

1 Ապրիլ 1878, Բօրդ-Սալա

ԺԵ. ԹՈՒՂԹ

Խմբագիր,

Երէկ՝ Աղէքսանդրիա, շոգենաւեր-նէս ափորֆ ըլալով՝ Աբօլլօ (Ապոլոն) ա-նուն Աւստրիական շոգենաւը նատանք Ազգ. երեսփոխաններէն՝ Ֆէնէրճեան Մեծ. Յովակիմ էֆէնտիի հետ և ժամը եօթին մեկնեցանք։

Այսօր ամսոյն առաջին օրը՝ ժամը կէ-սին, ողջամբ հոս հասանք։

Հանգրաւանը՝ Աղէքսանդրիոյ պէս զերծ ու ապահով է թշնամական ա՛և է յարձակ-մունքներ։

Ծովուն մէջ այնպիսի թագուն «գիկզակ» ինուած նաւքնուղիներ, ոլորտապտոյտ հաստատուած ցից ժայռեր կան, որ թըշ-նամւոյն յանդուգն և խիզախ արշաւանքը վիշտ կ՝արգիլեն։

Այս պատճառաւ շոգենաւերուն ելու-մուտքը —թէ Սուէյշի ջրանցքը ըլլայ և թէ Բօրդ-Սաիտի ծոցը— ճիշդ Աղէքսանդրիոյ պէս՝ յատուկ առաջնորդներու միջոցաւ կըլլայ։

Աղէքսանդրիոյ առաջնորդները՝ որ Արաբացի են, մակոյկով շոգենաւուն վը-րայ կուգան։ Իսկ այս տեղինները՝ ջրանց-քին համազգային ընկերութեան կոմանէ գաղղիացի, նաւաձիգ շոգենաւով։

Եթէ վտանգ պատահի, ընկերութիւնը կը տուժէ։

Երկիրը, ըստ ամենայնի աւազուտ լի-նելուն, չը գոյութեան հարկը ստիպած է արհեստաւորին, որ փոշի-աւազը ահագին քարերու ճուլեն, վերածեն և այս արուես-տական նաւահանգիստը յօրինեն։

Անանկ որ՝ երկու խորանարդ մեղրի քանակութեամբ, աւազէ թափծու քարե-րով շինուած կազմուած է այս նոր նաւա-հանգիստը։

Գանք ընդհանուր նկարագրութեան։

Բօրդ-Սաիտ՝ այսօր աշխարհագրական անապատ մը չէ . . . :

Եգիպտական արշաւանքն է։ Իսկ նա-ւերու՝ երթեւեկութեամբ և վաճառակա-նական կարեւորութեամբը, Բարեյուսոյ Գլուխը։

Բնութիւնը բնաւ չէ օժտած, չէ օգ-նած սոյն տեղւոյն յառաջադիմութեանը, այլ միայն մարդկային հնարագիտութիւնը, ճարտարամտութիւնը։

Դեռ ծովուն վրայ ենք։

Երեւակայեցէ՛ք վերոյիշեալ ընդարձակ հանգրաւանը, որուն ճակատը խոյացեալ անգուգական քրզաձև փարոս մը կը բարձ-բանայ։

Փարո՛ս մը, որ աշխարհիս մէջ թէ իւր նորութեամբը և թէ մանաւոր առաւե-լութիւններովը տակաւին է։

Իւր ճառագայթարձակ լոյսը՝ ելեքտրա-կան մեքենայի մը միջոցաւ կը ստացուի։

Մինչեւ ցերեսուն մղոն հեռաւորութիւն կը տարածէ իւր շողշողուն շառաւիղները։

Կը հաւատուին թէ՝ փարոսի շինուած ժամանակը՝ այս ելեքտրիք լուսոյն փայլուն թափանցկութիւնը մինչեւ 40–45 մղոն կընդարձակուի եղեր։

Տեղական ձկնորսները՝ ասկէց յուսա-հատեալ, տեղական իշխանութեան խընդ-բարկու կրլլան, լուսոյն նուազեցուցմանը համար։ Այս խնդրանքը նկատողութեան կառնուի և լոյսը չափաւորուելով՝ 30 մղոն տարածութեան մէջ կամփոփուի։

Ատ կը հանդիպին չորս պատերազմիկ եռակայմ զրահաւորներ՝ Եգիպտական, Անգղիական, Գերմանական և Սպանիա-կան, որոնք տեղական ապահովութեան կը ծառայեն։

Գաղղիական Մ՝սաժերիի երկու շոգե-նաւեր ալ մեզի ուղեկցուն։

Այսօր Մարսիլիայի փոստան՝ ճարտն դնաց։ Անգղիական ուրիշ ընտիր շոգենաւ մ՝ալ՝ Հնդկաստան։

Շոգենաւերուն ամենէն ընտրելագոյն-ները՝ Սուէյշ կը բանին։

Օ՝ կրլայ որ մինչեւ տասն և ութը շո-գենաւ, ջրանցքէն անցուդարձ կընեն։

Շոգենաւուց անցատուրքը շատ սուղ է։ Իւրաքանչիւրին պարունակութեան չափովը հաշուեալ։

1500 Անգղիական սթերլին, կամ աւելի անցագին վճարող շոգենաւեր կը գըտնուին։

Ընդհանրապէս Հնդկաստան երթեւեկողները՝ Անգղիացի են, ինչպէս՝ նաեւ Ճարտն դնացողները՝ Մէսաժերի-Իմպէրիալ ընկերութեան շոգենաւերն են։

Ցաւանի է որ այս ջրանցքը՝ Հնդկաս-տանի, և այլ Ասիական երկիրներուն ու Եւրոպայի մէջտեղի անցուդարձ դուռն է։

Հոս առաջին անգամ տեսայ Անգղիա-կան զրահաւոր շոգենաւ մը, որուն ընդ-արձակութեան հետ ապտակազոյն ներկը՝ հպատակէպ տեսք մը կը ներկայացնէր։

Սուէյշ ճանապարհորդող շոգենաւերը երբեմն պարտաւորուած են տեղ տեղ ըս-պասելու։

Համագոյային ընկերութիւնը՝ միայն Անգղիացւոց նաւերուն բացառութիւն ը-

---

—Հագըգաթէն, տէտի Ճօրճ, չու Հինտիսթան ատայիպ պիր մէմլէքէթ իմիշ։ Զիւնքի իշ պու օն տօղուզունճու տարին օրթասընտա պիլէ, էսկիվագթըն ատազոն թէսմիրէ օլունան ճէնքճի գարբլարը կիպի, գատրն տաքլրլէր օրմագ, տօղրուլու, էֆէնտի բէյտէր, պանա ինանմագ կէլմէեօր։

—Պու պապատ պէն տէ սէնինէ հէմֆիքեարմ, ճէվապ վիրան Ճօն Մալգոն կիւլիւմսէեէրէք։

—Հայ պու քի չու զարիպ թաղտրլարը բրէնսէս նէ՞բէտէ սաղլաեօր։

—Պունլար, մախսուսէն ինչա օլունմուշ օյան զաեէթ միւնթազամ գըշլարտա տաքին օրտրար։ Վէ ֆագիր սը-նըֆտան պուլունան Հինտի գըզարտան հէր քիմ խթէր իսկ, բրէնսէս Ճէլանընը օրտուլուսունա կիրէպիր։

—Պու տաքլրլէրին էլպիսէլերի տէ բէք խոշ օրմալը տը։

—Շիւպհէսիզ, չիւնքի բրէնսէս զաեէթ կուսթօ սահիպի տիր։ Պինտալէրին պու տաքլրլէրին կէյինտիքլէրի էլպիսէ, Հնդ-տաքլրինին կէյինտիկի էլպիսէ իլէ Լօնտրա թէատրօլարընտա, Մէվզուտու հապրէթի իտա եօրթուլարը կիւնլերի օյնանըլան օ-եունար մէնտէսլէթիլէ, պոպը օեունճու գրզլարընը կէյինտիքլէրի թօհաֆ էլպի-սէլէրին արա եէրինտէ պիր շէյ տիր։

—Հասըլը կիւզէլ տիր ա՛։

—Հէմ զաեէթ կիւզէլ։

—Բրէնսէս օրտուսունու մաեէթիլէ ալ-մագսըզըն պիր մահկէպ կիթմէ՞զ մի։

—Միւսամիլ յհա քէնտուլի սալթանաթ-լա կէօյմէրմէք լազըմ կէլտիկինտէ, օր-տուսունու մաեէթինէ ալըր։ Մէսէլա չու վաչաղ շիքեարընտա տախի, բրէնսէս ճէլ-լանընն էթրաֆընտա պիր մրգտար աթը գարը ասքէրի պուլունմաղընը դավիէն դանն իտէրիմ։

—Իշթէ էֆէնտի բէյտէր, միւսամիլ յհա իշին պիր ագ էվվէլ զըրալ կիպի էօմիւր կէչիրիր տէտիկինինգին տօղրու օլտուղունու չիմտի անլաեօրում։

—Բրէնսէսին տարաֆ ու սալթանաթը, եալընըզ պունտան իպարէթ օրմաեըպ, միւսամիլ յհանընն քէնտուլի վէ միւսաֆիր-լերինի կէյնարիմէք իշին սեունճուլարը տախի վար տըր։

—Նա՞սըլ սեունճուլար։

—Եանի թա չօճուգլուգլարընտան ատագ վէ քէօչէք սեունճու քէնտիլերինէ պիր սանաթ իտինմիշ օյան սեունճուլար տի-մէք իսթէրիմ։ Բրէնսէս հէր նէրէտէ, պու սեունճուլարտա քէսպի մէհարէթ իթմիշ օյան պուլունտուղունու իշիտիր իսկ, պիր թէ-սաթրս տիրէքթորանան մէշհուր պիր սեունճու հաղզընտա եօրտրըզը կիպի, իսթէ-մէկի զատար վիեատէ մատչ վիրիպ, անը մաեէթինէ տէրը։ Միւսամիլ յհա պու զէվքի իշին սէնէտէ իքի իչ եիպ պէն ֆը-բանգ սարի իտէր իսկ տէ, մալիք օլտու-ղու վարիատէ եանընտա, պու զատար ոգնէ հիշ մէսատլի տիր։

—Բէք էյի, հայ պու քի բրէնսէսին ախ-լէտգը հազգընտա խալգ պիր շէյ տի-եօր մու։

—Իտաերը, քիմսէնին պիր շէյ տէտիկի եօգ տուր, չիւնքի անընն ատի էօմրիւ մէյ-ատանտա օլուպ, ֆագատ խուսուսի էօմ-րիւնիւ քիմսէ պիլմէզ։

—Լաքին նէ՞ իշին թէքրարէն էվէն-մէեօր։

Ճօն Մալգոն կիւլիւմսէեէրէք,

—Սէվգ՝էլիւ օղլում, տէտի, պիր սիւալ իթտին քի, պունա եալընըզ բրէնսէս ճէ-վապ վիրէպիլիր։ Իմոի, էկէր իթթէր-սէն, պու սիւալի քէնտինէ էթ։ Անճագ չուրարընա թէէ-ին ալ քի, միւսամիլ յհա հէր նէ վաղըթ էվէնմէք խթէկէճէք օ-լուր իսկ, թալիսէրի կէյտէքի եըլաբզ-լարտան, վէ տէնիզ քէնարլարընտաքի զումրարտան պիեատէ օրտագ տըր։

—Էֆէնտի բէյտէր, սիզ բրէնսէսի էյի-ճէ թանը՞ըմըրընը։

—Խ՝սեը, բէք ապ թանըրըմ, պիր տէֆա լօրտ Անկլիթըն թարաֆընտան թագտիմ օլունտու, ֆագատ նատրլ քի կէօրիեօրսուն, հալա խոմիմ ատնութ-մամըշ։

—Բրէնսէս թարաֆընտան տանա պի-ռինճի տէֆա օլարա՞գ մը տավէթ օլու-նուեօրսունուզ։

—Էվէթ, պիրինճի տէֆա տը, վէ չու տավէթի ապա մէմուլ իթմէտիկիմ հաղ-

տէ, պունտան տօլաեը զիեատսիյէ տէ-վինճ տուլտում, չիւնքի պիր թագրմ պիւ-յիւք Հինտիլեր իլէ միւնասէպէթ իթմէք խա-թէտիկիմ հալտէ, չու մագսատ մուվաֆ-ֆագ օրմաեօրտում, ֆագաթ չիմտի պու սուրէթլէ օլապիլմէյիմի Զանն իսէրսին քի, բրէնսէս պիզզատ պէնիմ արզումու հիսա իթմիշ տէ, անընն ֆիիլէ կէթիրմէսինէ չալըշըշ տըր։

Ճօրճ, ըմտիրինն տէրզ օլարագ, սուֆ-րանդն իւզէրինէ պրրագ՝ը օրտուղու մէք-թուպու ալտը, իւզէրինէ պիր կէօգ կէ-չիրտի, վէ,

—Ամպոթսուն ալթընը ըլնճէլնպէ-կիւնիւնէ տիր, ատտի։

—Էվվէթ, վէ պինայն ալէյ՝ չու վա-չագ ավը, լօրտ Անկլիթընը՝ վիրճէկի պալատան իրի կիւն էվվէլ օլաճագ տըր։

—Ամա կիտէճէկսիզ օրտան իլէ ֆէնարէտ պէյնինտէ գաչ սաաթլրգ մէսաֆէ վար տըր։

—Թագրիպա ալթը ֆարսա։

—Խայլէճ մէսաֆէ իմիշ, չու հարտէ հայվանլարընը պիրթիւն կիւն պիգի կէօ-թիրտիքտէն սոնրա, ակրմանարգ զ՝ալա-ճագ տըրլար։

(Տէվ Կ)

բած է այս մասին, իւր չափը՝ մեծագոյ՝ մասամբ ապնցէն գոյանալուն համար։

Շոգենաւերէն մի առ մի և պարզապէս կը տեսնուին՝ Բորդ–Սաիտի ուղղագիծ և յայնարձակ պողոտաներուն հորիզոնական դիրքը։

Ասոնց մէջ ժուռ եկող անձանց Եւրոպացի կամ Արաբացի ըլլալն անգամ դիտողն կրնայ որոշել։

Վերջապէս այս սիրուն տեսքը՝ Բորդ–Սաիտի դիրքը աւելի ևս կազնուացնէ։

Հետաքրքրական տեսարան մը։

Նաւահանգիստը՝ ճաքոնէն և Հնդկաստանէն եկող մեծ չոգենաւեր կային Մէսաժէրի ընկերութեան։

Ցեսայ որ ամէն օր հոն կը դիմեն։

Եւ ևս ընկերացայ։

Մտայ այս վիթխարի չոգենաւերէն մին։

Նաւաստիները Հնգկաստանի և Ճաքոնի բերքեր ու ձեռագործներ կը ծախէին։

Գոյնզգոյն զմայլելի թռչուններ, այլ և այլ տեսակ թութակներ, բազմադիմի կապիկներ, թեթեւ և թանկագին անօթներ, հազուագիւտ քարեր, մետաքսէն վկնոցներ, չալեր, գրակոնտիկոնեայ (մինչ) սուփեր, կազամարներ, թէյամաններ, որոնց նիւթը, բաղադրութիւնը՝ Եւրոպոյ յախճապակին կը գերազանցէին։

Կային նաև տեսակ տեսակ փոխադրական գրասեղաններ, քանդակեալ գործիներ, նրբաշէն հովհարներ, գեղայօրէն հովանոցներ, ընդելուզեալ ընտիր կերպասներ, կուաւած թաշկինակներ, գոնազան արմատիք, որոնք Պոլսոյ մէջ երբէք տեսնուած չեն, և որոնք գոգցես կատարեալ արուեստահանդէս մը կը կազմէին։

Ասոնց ամէնը խիստ աժան գնով կը վաճառուէին։

Ցետոյ դէպ 'ի սեղանատուն երթալով, հետաքրքրական բան մ'ա տեսայ։

Դերակուրի ատեն էր։

Ճանապարհորդք կը ճաշէին նեղ և երկար սեղանի մը վրայ երկկողմանի բազմեալ։

Սեղանի երկայնութեան կրկին ծայրերը մէկ մէկ Զինի կամ ճաքոնի փոքրիկ բնիկներ կանգնած՝ գլխաբաց, իրենց սովորական հագուստովը, տարազովը՝ ու երկայնատուտն գիսովը։

Ասոնց ձեռքը՝ առանցքի մը վրայ հաստատուած հովհար մը կար սեղանին երկարութեան մեծութեամբը, որուն երկու ծայրերը այս Ասիական խոշիկները բռնած, կը հովհարէին բազմականները, կը հալածէին տեղւոյն հոծ և լկոտի ճանճերը։

Տիմեադին մեծ լիճը հոս մօտ է, ուրկից ձկնաճուռին (պոռիէ) կոչել ըսուած պատուական տեսակը կելլէ։

Ապաքէն զարմանալի տեսարան մը կը ներկայացնեն Եւրոպացի վարար կանանց մակոյկներով չոգենաւուց ըրած այցելութիւնները։

Շոգենաւերէն դուրս ելլող ճանապարհորդք՝ թուանշանով կելլեն, թուանշանով կը վերադառնան։

Այս մասին խիստ աջալրջութիւն, խիստ հսկողութիւն կայ։

Բորդ–սաիդ՝ Մէհմէտ Սաիտ բաշայի օրով կը հիմնարկուի և անոր անուամբը կը յորջորջուի Բորդ–սաիտ այսինքն նաւահանգիստ Սաիտի։

Մտնենք հիմայ քաղաքը։

Առաջին անգամ մուքսատունը կը ներկայանայ։

Այս ապակեզարդ մը տեսանք, որ խել մը զանազան ապգի կենդանադրերով խճողեալ էր։

Ասոնք, այլ և այլ յանձանոք յաւիտեան արտաքս աքսորելոյ պատկերներն էին։

Եգիպտական իշխանութիւնը օրէնք ունի, որ՝ ո՛և է ոճիրով եթէ մէկը իր հողէն վտարուի, անպատճառ անոր լուսանկարը առնել կուտայ։ Որոնցմէ մէն մի օրինակ՝ իր իշխանութեան սահմանագլխոց կայարանները կը դրկուին ըստ Եւրոպական նորադիր կանոնի։

Բարեբաղդաբար, յիշեալ պաշտօնական ապակէն Աղջամին մէջ Հայ կենդանագիրներ խստ քիչ կը գտնուէին։

Շոգենաւ մը եկած ատեն, նախ և առաջ գոսոները (լրտես) կը տեղան 'ի շոգենաւ, խուզարկելու համար թէ՝ արդեօք կա՞յ ծպտուն աքսորեալ մը։

Քաղաքին մէջ Եւրոպական հիպատոսներ կան։

Հիպատոսարանները իրենց գեղեցիկ քանդակ դիմանչներով ու յարածածան դրօշակներով կը ճանչցուին։

Փառաւոր շէնքեր, միայարկ կրկնայարկ պատշգամներ, լայնաբեմակ յարդարուն պատշգամներ, հասարակաց պանդոկներ, այսիրանկա, ալաթուրգա ճաշարաններ. Արևելեան սրճատուններ, Արևմտեան զբօսարաններ, Արաբացի խաշխաշաներ, Եւրոպական մեծամեծ խանութներ, հարուստ կրպակներ կան, որոնք փարիզական և Հնդկական ապրանքներ կը ծախեն։

Բորդ–Սաիդ կը գտնուին ամէն ազգ մարդիկ։

Բազմաթիւ Գաղղիացիներ, Անգլիացիներ, Յոյներ, Մալթէզներ և Հրէաներ, որոնք այլևայլ տեղերէ հոս գաղթած՝ գանազան մեծ մեծ վաճառատուններ բացած են։

Ասոնց բաղդատմամբ՝ Հայ գաղթականները չատ նուազ են թուով։

(Մնացեալը յաջորդ թուով)

Պաղտատ սաքինէլէրինտէն օրուշ, մաեէթինտէ 56 սիւարի օրտուղու հալտէ, Անատօլու օրտուլի հիմաեուունա կէլէրէք, Պաեազիտ, Գարս, Արտահան վէ Հորում Տիւզիւ մուհարէպէլէրինտէ իպրազը չէճատթ իթմիշ օլան Ամիէ հանրմ, իքի եէրինտէն ճէրիհէտար վէ մաեէթի սիւարիլէրինտէն երիկրմիսի էսիր, վէ սն ալթըսը չէհիա, վէ գուսուրու բէրաքէնտէ օլտուղու հալտէ, պու քէրրէ Թրապիզոն վիլաեէթի վալիսի Եուսուֆ բաշա հազրէթլէրի իմհասըյլա, մագամը սէրասքէրիեէ վիրուտ իթմիշ տիր։ Միւմաիլէյհա միւլակիմի էվվէլ ըրիթպէսինտէ, վէ կէօքսիւնտէ Մէհիտիեէ Նիշանը պուլունտուղու հալտէ, սէրասքէր բաշա հազրէթլէրինէ միւսաֆիր իսիրմիշ տիր։

—

Պէյօղլու իլէ Գալաթաեա վէ Բուէլինին Պոզաղ իշի սահիլինէ սու ճէլպի իշին, պիրի Ֆանտա թէպասընտան վէ տիկէրի Ալմանա տէվլէթի թէպասընտան իքի գաթա, թարաֆը հիւքիմէթի Սէնյէյէտէն իմթիեազ իթա իտիլտիկինի, Լա Թիւրքի կէչէն բէնշէնպիհ կիւնքի նիւսխէսինտէ եապմըշ ալը։

Մալիմ տիւր քի, պուրալարա չիմտիեէ գատար կէլէն սու, տօղրուտան տօղրուեա պէնտէրատէն կէլտիկի միւնասէպէթլէ, պէնտէրատէն կէլէն սուեուն պիր մահկէլ ճէմ իտիլմէսի իշին, թէասիրի լազըմէեէ թէշէպպիւս օլունմատըղընտան, եազ մէվսիմինտէ սուեուն ազըղընտան տօղաեը սըգընթա չէքիլմէքտէ իտի։ Շիմտի միւմայիլէյհիա, պուրգաղը իմթիեազ իւզէրինէ, պիր չիրքէթ թէշքիլ իտէրէք, սուլարը գայ օրմանարագ, ճէմի իշին եէնիտէն պէնտ ինչա, վէ նօգսանը օլան պէնտէրի իքմալ իտէճէք տիր։ Թէշէպպիւսաթ սէմերէսիյէ, եազ մէվսիմինտէ սուտան չէքիլէն մուղայիգա պէրթարաֆ օլտուղտան սոնրա, ճէլպ օլունճագ սու թէմիզլէնէրէք, զաեէթ պէրագ օլտուղու հալտէ, Ֆիրուխթ օլունճագ տը։

(Ցանանը)

—

Գասըմ բաշալը Ֆագիրէ պիր Խալամ գարը, գէվմի վէֆաթ իտիպ, քէնտիսի տախի իքի նէֆէր չօճուգլա զաեէթ սէֆալէթ վէ գարուրէթ իշինտէ գալմըշ օլտուղունտան, քէմալի մէյեսիսեէթինէն նաշի, քէնտուլի ամամագլըղա գարար վիրմիշ, վէ Ֆիրֆաղը կէչէն կիւն մէգքիւր նիսեէթինի իմրա իթմիշ իքէն, պիր թագրիպ գօնշուլարը թարաֆրնտան կէօրիւլէրէք, պօղազընտաքի իրի քէսմիշէր, վէ պէչարէյի էօլիւմտէն դուրթարմըշլար տը։ Պաուէհու մէրգու